

- (ख) मैं घोषणा करता हूँ कि:—
 (b) I declare that -
 (i) मेरा अपना मकान है / नहीं है
 I do/do not own a house.
 (ii) भूमि जिस पर कि मैंने मकान निर्माण करने का इरादा किया है वह मेरे अकेले के नाम है तथा वह संयुक्त संपत्ति नहीं है।
 The land on which I intend to construct a house is owned solely by me and not as a share of a joint property.
 (iii) निर्माण / रूपांतरण की अनुमानित लागत एवं अग्रिम राशि जिसकी स्वीकृति दी जा करती है के बीच आए अन्तर को मैं अपनी निजी स्त्रोतों से पूरा कर सकता हूँ।
 The difference between the estimated cost of construction/conversion and the amount of advance that may be sanctioned can be met from my private resources.
 (iv) जिस भूमि पर निर्माण किया जाएगा वह पूर्णतः त्रणभार से मुक्त है।
 The land on which construction is to be made is free from all encumbrances.
 (v) जिस कच्चे मकान को मैं पक्का मकान बनाने जा रहा हूँ वह पूर्णतः मेरा अकेले का है तथा संयुक्त संपत्ति का भाग नहीं है।
 The kutcha house which I intend to convert into a pucca one is owned by me solely and not a share of any joint property
 (vi) जिस कच्चे मकान को मैं पक्का बनाना चाहता हूँ वह पूर्णतः त्रणभार से मुक्त है।
 The kutcha house which I intend to convert is free from all encumbrances.
 (vii) मैंने पहले कभी भी निधि से निर्माण या रूपांतरण करने के लिए अग्रिम राशि नहीं ली है।
 I have not taken any advance from the Fund for construction or conversion previously.
 (viii) निर्दिष्ट निर्माण / रूपांतरण के संबंध में स्थानीय प्राधिकारियों की सभी अपेक्षाएँ पूरी की गई हैं।
 All requirements of the local authorities in connection with the intended construction/conversion have been satisfied.

(सदस्य के हस्ताक्षर या बांये हाथ के अगुठें का निशान)
 (Signature or L.T.I. of member)

घ. संलग्न किए जाने वाले दस्तावेज D. DOCUMENTS TO BE ENCLOSED

8. (क) यदि आवेदन मकान निर्माण के लिए है तो निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न किए जाएं:—
 (a) Documents to be enclosed where the application is for construction of a house :-
 (i) उस जमीन के हक विलेख की अनुप्रमाणित प्रति जिस पर भवन निर्माण किया जाना है।
 An attested copy of the title deed of the site on which construction is to be made,
 (ii) निर्माण की जाने वाली प्रस्तावित मकान के जमीन के नक्शे की एक अनुप्रमाणित प्रति,
 An attested copy of the ground plan of the house proposed to be constructed,
 (iii) स्थानीय नगर पालिका या नगर निगम द्वारा जमीन के नक्शे के अनुमोदन प्रमाण –पत्र की अनुप्रमाणित प्रति।
 An attested copy of the certificate of approval of the ground plan by local Municipality or Municipal Corporation.
 (iv) सदस्य के पक्ष में भूमि के दाखिल खारिज के दस्तावेज या सर्वेक्षण भूमि व्यवस्था रिकार्ड के दस्तावेज की अनुप्रमाणित प्रति।
 An attested copy of the document of mutation of the land in favour of the member or survey settlement record.
 (v) उस दस्तावेज की अनुप्रमाणित प्रति जिसमें सदस्य को भूमि पर रिहायशी मकान के निर्माण का अधिकार दिया गया है यदि हक विलेख केवल कृषि के लिए है।
 An attested copy of the document conferring on the member the right to construct a dwelling house on the land if the title deed is for agricultural right only.
 (vi) निर्माण की अनुमानित लागत (यदि राशि 3000 रुपये से अधिक नहीं है तो उस पर सदस्य का हस्ताक्षरित अनुमान स्वीकार्य होगा लेकिन यदि राशि 3000 रुपये से अधिक है तो उस पर सिविल इंजीनियर/भवन निर्माण के ठेकेदार /भवन निर्माण के ओवर सियर के हस्ताक्षर होने चाहिए)
 An estimate of cost of construction (estimates signed by the member will be acceptable where the amount does not exceed Rs. 3,000 but those exceeding Rs. 3,000 should be signed by a civil engineer/building contractor/building overseer)
 (ख) यदि आवेदन अस्थायी कच्चे मकान को पक्का बनाने के संबंध में है तो निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न किए जाएं:—
 (b) Documents to be enclosed where the application is for converting a temporary/kutcha house into a pucca one:-
 (i) भूमि एवं कच्चे अस्थायी मकान के हक विलेख की अनुप्रमाणित प्रति
 An attested copy of the title deed of the land and kutcha/temporary house,
 (ii) निर्माण करने के लिए निर्दिष्ट परिवर्तित मकान के जमीन के नक्शे की अनुप्रमाणित प्रति
 An attested copy of the ground plan of the converted house intended to be build
 (iii) स्थानीय नगरपालिका /नगर निगम द्वारा जमीन के नक्शे के अनुमोदन प्रमाण पत्र की अनुप्रमाणित प्रति
 An attested copy of the certificate of approval of the ground plan by local municipality/Municipal Corporation.
 (iv) रूपांतरण की अनुमानित लागत, जैसा कि (क) (iv) में दिया गया है। :-
 An estimate of cost of conversion, as in (a) (iv)

इ उस कोयला खान द्वारा भरा जाए जिसमें सदस्य नियोजित हैं E- TO BE THE COMPLETED BY THE COLLIERY WHERE THE MEMBER IS EMPLOYED

प्रमाणित किया जाता है कि श्री.....जिनकी लेखा सं०.....है ने आवेदन पर हस्ताक्षर किए हैं तथा वह मेरे कोयला खान में नियोजित है एवं आवेदन में दिखाई गई नियुक्ति की तारीख सही है।

Certified that the application has been signed by _____

(name of the member)

Account No. _____ employed in my Colliery and the date of appointment shown in the application is correct.